



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Beam Trawls	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3710-205050/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F3710-205050	Date 2020-11-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-037-18037	
File No. - N° de dossier QCN-0-43121 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-12-09 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: ☐ Destination: ☐ Other-Autre: ☒	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Alain	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn037
Telephone No. - N° de téléphone (418) 906-8611 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This is amendment 002 to our solicitation, in order to answers question from the industry.

Enquiries – Bid solicitation – Clause #2.3

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of enquiries.

Here are the questions we have received:

Question 2: About the 8 Nets to be made, we would need more details about the nets. Dimensions, rope size, etc.? An impression of the type of nets would be perfect.

Answer 2: The plans for the netting have just been added. There may be minor modification to come regarding the length of panel sections, but the material and mesh type will remain the same.

Question 3: Same thing for the rock hoppers, we would need more details on the specifications.

Answer 3: All details necessary to the manufacture of the rock hoppers are presented in the plan GM1062-A92

Question 4: On the plans provided, there are Metric and English measurements but in some places it is not specified. Is there a way to know what type of measurement is involved when it is not specified?

Answer 4: The lower table on the right hand side specifies that all dimensions are in inches unless otherwise stated. All dimensions in the upper right hand table as well as directly posted in the image are therefore inches. Other dimensions are followed by "mm" for millimeters.

Question 5: In Annex A - Requirement, in the Statement of Work (B) under 1.4) Description of Work (Tasks), it is stated that: "Preliminary plans are attached as attachments on separate documents for the frame portion and the net portion. The preliminary plans for the receptacle (ramp) as well as additional information for the nets (rock channel and deployed shape of the nets in side view) are presented in Appendix C. »

However, the plans for the ramp and nets are not in Appendix C of this PDF document, nor in the additions to the DFO Sales and Purchasing website related to this solicitation.

N° de l'invitation - Solicitation No.
F3710-205050/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F3710-205050

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
QCN-0-43121

Id de l'acheteur - Buyer ID
qcn037
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

Answer 5: The detailed net plan have been added, which may require minor adjustment for the length of certain sections. The preliminary schemes for the trawl ramp, the pebble-pass and the lateral view of the net will be transmitted in a new amendment within a short period of time.

Correction 1: See new plan on next page

Correction 2: On the French version only

Terms of the Basis of Payment

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.

MD = Mesh deep
P = All points cut
Cut ex: 1B2P = 1 Bar two Points

